

Fahrzeug - Kategorie
Dreirad-Lieferwagen
(Motorrad)

Marke
TEMPO

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen
TE 400 Hanseat

Typbescheinigung
Nr. **1001**

Erkennungsmerkmale des Typs Bezeichn. "Hanseat" links auf Stirnwand, auf Hersteller-Plakette *)
 Fahrgestellnummer eingeschlagen Mitte Führerkabine, auf Zentralrohrrahmen
 Motornummer eingeschlagen Mitte oben auf Zylinderblock, auf Stirnseite
 Hersteller des Fahrgestells VIDAL & SOHN, Tempo-Werk G.m.b.H., HAMBURG - Harburg (D)
 Hersteller des Motors Ernst HEINKEL A.G., STUTTGART - Zuffenhausen (D)

TYPENBESCHEINIGUNG
MOTORFAHRZEUG - TYPENPRÜFUNGS - KOMMISSION

MOTOR HEINKEL
 Marke u. Typ Te 400
 Art Reihenn., in Querricht
 Treibstoff Benzin/Oelgem.
 Zyl.-Zahl 2 Takt 2
 Zyl.-Bohrung 62 mm
 Kolbenhub 66 mm
 Steuer PS 2,029
 Zyl.-Inhalt zus. 396 cm³
 Brems-PS 15
 Kühlung Wasser
 Lage des Motors Vorn

FAHRGESTELL
 Anzahl Achsen 2 (Dreirad)
 Antrieb auf Vorderrad
 1. Bremse Fußbremse : Mechanisch, IB.,
 **) auf alle 3 Räder
 2. Bremse Handbremse : Mechanisch, IB.,
 **) auf alle 3 Räder
 3. Bremse —
 Anhängerbremse —
 Lenkung Links
 Anhängervorrichtung —
 Anzahl Vorwärtsgänge 4
 Geschw. im 1. Gang 15 im dir. Gang 50 Km/Std

KAROSSERIE
 Hersteller VIDAL & Sohn
 Art/Form
 Brücke m/ festen Seiteww.
 & abklappbarem Rückladen
 Anzahl Türen Kabine 2
 Sitzplätze Total 2
 Vorn 2 Mitte Hinten
 Stahplätze —
 Für Motorräder: Soziussitz —
 Seitenwagen —

GEWICHTSVERHÄLTNISSSE UND BEREIFUNG

	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	— kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	— kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	585 kg	1'170 kg	1'580 kg 1)
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert)	300 kg	325 kg	625 kg
Nutzlast	kg	kg	755 kg 1)
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht	—	—	— kg
Bereifung: Dimension	5,50 - 16		einfach / duplex
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 490 kg) pro Achse	490 kg	980 kg	

ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

Scheinwerfer: Marke **HELLA**

Abblendsystem **Duplollampen m/Abblendkappe**

Stand-/Markierlichter **2, in den Scheinwerfern**

Schlußlichter **1, kombiniert (Kunstharz)**

Stoplichter **1, kombiniert (Kunstharz)**

Kontrollnummerbeleuchtung **1, kombiniert (Plexiglas)**

Richtungsanzeiger: System **2, Winker m/Kontrolllampe** Lage **Hinter den Kabinentüren, links & rechts**

Warnvorrichtung **1 elektr. Horn**

Schelbenwischer **2, elektrisch**

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	{ vorn	—	mm
	{ hinten	1'450	mm
Gesamtbreite, vorne	mm, hinten	1'710	mm
Achsenabstand		2'870	mm
Gesamtlänge		4'150	mm
Gesamthöhe (unbelastet)		1'650	mm
Bodenfreiheit		210	mm
Überhang, hinten		940	mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)		—	mm
Anhängervorrichtung (Überhang)		—	mm
Äußerer Wendekreis-Durchm. links		17,20	m
Äußerer Wendekreis-Durchm. rechts		12,50	m

Innenmaße

Länge des Laderaumes	3	mm
Breite des Laderaumes	1	mm
Lichte Höhe	R	mm
Höhe des Laderaumes ab Boden		mm
Seitenladen (Höhe)		mm

BEMERKUNGEN

- *) sowie Bezeichnung "Te 400" Heinkel, oben auf Motor-Plakette.
- **) Fußbremspedal und Handbremshebel wirken auf die gleichen Uebertragungs-Organen (Vorn = Kabel, Hinten = Gestänge bis Mitte Fz., dann Kabelzug)

ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (lt. MFV)

- 1) Gesamtgewicht/Nutzlast : Die von der Fabrik erteilte Garantie von 1'580 Kg. kann für die Schweiz nicht angenommen werden, indem ein Anfahren in einer Steigung von 15 % mit einem so stark belasteten Fz. nicht möglich ist.

Das Gesamtgewicht muss auf 1'380 Kg. herabgesetzt werden, da nur ein Anfahren in einer Steigung von 15 % mit dieser Belastung noch möglich ist. Dies ergibt eine Nutzlast von 755 Kg. inkl. 2 Personen.

Ort und Datum der Typenprüfung

Zürich, den 26. 11.1952

Die Typenprüfungskommission

Typenbescheinigung für Motorräder und-Dreiräder

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Etablissements Terrot, Dijon (Fr)..... Marke: TERROT.....

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): E.P. Motorette 125 Treibstoff: Benzin.....

total

Leergewicht des Fahrzeugs (einschl. Treibstoff)85 kg

Tragfähigkeit des Fahrzeugs: kg

Zahl der Sitzplätze: 1*..... (nach M. F. V.)

2.) Fahrgestell.

Zahl der Räder: 2..... Seitenwagen:
.....

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: an Stütze unterhalb Sattel links.....

äusserer Wendekreisdurchmesser: links1,1 m rechts1,1 m

Reifendimensionen: vorn: 2.375×19"..... hinten: 3.00×19".....

Bodenfreiheit:120 mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: auf Getriebegehäuse Mitte oben (Plakette).....

Hersteller des Motors: Etabl. Terrot..... Typ: E.P..... Art: Einzylinder.....

Zylinderzahl: 1..... Zylinderbohrung:52 mm Kolbenhub:58 mm Takt: 4.....

Zylinderinhalt zus.:123 cm³ Bremsleistung:1 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 0,628.....

I. Bremse Art: Handbremse, mechanisch Wirkend auf Vorderrad

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Cibié Abblendsystem: Duplo

Stand- bzw. Markierlichter: —

Schlusslicht: 1, komb. Stopplicht: — Nummerbeleuchtung: 1, komb.

Warnvorrichtung: 1 Hupe

6.) Karrosserie (nur für Dreirad)

Art (Form): — Hersteller: —

Ladebrücke-Ausmessungen, Innenlänge: — mm Innenbreite: — mm

Gesamtbreite des Fahrzeugs: — mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: — mm

Bemerkungen: *) Soziussitz kann nicht bewilligt werden ohne Abänderung der
Uebersetzung und Verstärkung des Hinterrad-Reifens.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Zürich, 12. 5. 48

Das Sekretariat:

Nachdruck verboten.